



잡귀와 신행의 차이는...?

아름은 이제 자력으로 배움사자를 퇴치하는 놀라운 수준으로 발전한다.  
하지만 현명에서는 힘이 없어서 우물만 사람들보다 있다.  
세화는 효제를 신명으로 키우지 못해 연달하고,  
신화는 미란이가 자기 때문에 죽었다고 자책한다.  
이때 사이데 작에 뽀 뽀한 누니 한 분이 찾아오는데—

6338+tax@www.silene



ISBN 978-84-252-4077-0  
ISBN 978-84-252-4348-0 (e)

2000년 2월 25일 월 14 571

© 2006 한민통/대한라이프 4,000원  
대한라이프 주식회사 | 서울특별시 강남구 테헤란로 12 | www.daelim.co.kr

이 작품은 저작권법에 의해 보호를 받으며 본사의 허가 없이 복사 및 스캔 등을 이용한 무단 전파 및 무단 공유의 행위를 할 경우 그에 상응하는 법적 제재를 받게 될 수 있습니다.

한·현·동

**대원**  
DAEWON

귀신벌레

3



한현동

**귀신냉면**

**내외 투자의학부**

同位素

# GWISIN BYEOLGOK

by HAN Hyun Dong



If you like this material please support the  
creators by buying a copy of the original work.



## Gwisin Byeolgok ch 16

Credits

Scanner: Claudia

Translator: cunnin

Proofreader: WorldCon

Cleaner: Pacman2

Redner: Claudia

Typesetter: BlackLegacy

QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

[WWW.E9SCANS.ORG](http://WWW.E9SCANS.ORG)

# 귀신냉면

냉면의 고국산재 이야기



한현동



## 차례

⑤ The Price of Original Sin	5
⑦ What She Left	27
⑧ That World	49
⑧ Always By Your Side	71
⑩ Guest	93
⑪ Saint	115
⑫ Fate and Fortune	137
⑫ Gamble	159





PLEASE...

I'M BIDDING  
YOU



JUST LET  
ME GO.

WOULDN'T I  
ATCHED FOR MY  
COMET?









IT'S BACK HERE -  
BACK HERE -

IT'S TIME FOR  
OUR FOOD IS-  
OLINA TO GO  
BACK.

...PLEASE...

LET GO OF  
HER!

K/  
04



18











FOR THE CRIME  
OF ABDUCTING  
AND MURDERING  
A CHILD, THE  
DEFENDANT,  
LEE SEOLAHN...

WILL BE  
EXECUTED.

14



SEOLAHN  
PLEASE  
ALLOW ME  
TO SEE MY  
BROTHER  
JUST ONCE  
MORE!!



I MISS YOU!!



MY BROTHER  
IS AT THE  
BRINK OF  
DEATH  
RIGHT NOW!

SUPPOSE I DIE,  
PLEASE ALLOW ME  
TO SEE HIM  
JUST ONCE!



복터  
복터



YOUR BROTHER,  
YOU SAID?



HOW DARE  
YOU SAY  
SUCH THINGS?!

DID YOU THINK  
WE HADN'T KNOW  
THAT YOUR BROTHER  
DIED 3 YEARS  
AGO?!



AM I DEAD...?  
OR PHASE TWO...?



14







17





YOU'VE SIMPLY  
FALLEN INTO  
THAT TRAP.





DON'T LOOK AS  
IF IT'S UNGAIN



HUMANS  
HAVE BEING  
COMMITTED  
ON ON THESE  
OWN...



WE'RE THE  
ONES WHO  
MAKE THEM  
DO IT.







I'VE GENT THAT  
ANYTHING THING  
AWAY..

NOW ALL THAT  
BEHIND...



GO AHRYUNG.

IT'S TIME FOR  
YOU TO LEAVE  
FOR HELL.



# Rare





[www.egscans.org](http://www.egscans.org)

**Japanese**

**Korean**

**Translators**

**Join us!**

More info in our forum

**Cleaners**

**Typesetters**

**Quality Checkers!**

**Join us!**



Artwork from manga  
"Hell's Kitchen"

Colored by Eamoy  
[www.myspace.com/eamoy](http://www.myspace.com/eamoy)

# GWISIN BYEOLGOK

by HAN Hyun Dong



If you like this material please support its  
creators by buying a copy of the original work.



## Gwisin Byeolgok ch 17 Credits

Scanner: Claudia

Translator: csnsain

Proofreader: WorldCon

Cleaner: Pacman2

Typesetter: BlackLegacy

QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

[WWW.EGSCANS.COM](http://WWW.EGSCANS.COM)





I DIDN'T  
WANT TO GET  
THROWN  
LIKE THIS.



UNTIL THAT BLY  
BITCH THROWN  
ME IN THE BACK.



I THOUGHT I'D BE ABLE  
TO USE BLOOD-MA'S  
VIN ENERGY FOR  
MY CONVENIENCE.

BUT AS  
EXPECTED,  
WORTH ACH  
PAIN.



WH...  
WHAT DID  
YOU DO  
TO HER?



THERE'S  
NO  
NEED TO  
TELL YOU.

SOON...

YOU'LL BE REBORN  
AND HIGH AS WELL.





30









11



N





EVEN IF YOU OFFERED  
UP THAT GIRL AND  
BEGGED, IT WOULDN'T  
BE ENOUGH. YET YOU'RE  
ACTING AS IF YOU  
OWN HER!



WHERE DOES  
THAT FOOLISH  
COURAGE COME  
FROM?



LEAVE HER ALONE!

33



...PLEASE?



I DON'T CARE IF YOU'RE A  
CHAFFER, BUT WHAT RIGHT  
DO YOU HAVE TO TAKE A  
PERSON WHO'S ALIVE  
AND HOLD HIM?

I HAVEN'T EVER  
COMMITTED A SIN BIG  
ENOUGH TO BE DRAGGED  
TO HELL!



WELL... IF I HAD  
TO EXPLAIN OUT A JIN  
DANCE IN THAT TANK  
I TOLD MY DAD I  
WAS BORROWING A RECIPE  
BOOK AND TOOK THIRTY  
THOUSAND YEN...



I REALLY DIDN'T WANT  
TO TELL YOU THAT, BUT I  
CREATED ONE OF KAREN'S  
ANSWERS FROM THE WASH  
PORTION OF MY  
RESEARCH...

YOU WERE  
SERIOUSLY  
IN MICH ON  
THAT TRIP.



I WAS OFF BY  
ONE SPACE



THAT'S REALLY ALL THERE IS?  
IS THAT REALLY SOMETHING I  
SHOULD GO TO HELL FOR?

IF YOU  
KEEP DOING  
THAT, YOU'RE  
POSSIBLY  
DIEING...



OH, RIGHT? YOU  
WILL HAVEN'T  
PAID BACK THE  
THOUSAND  
YEN I LENT  
YOU...

RUN!



DO YOU WANT  
ME TO BE  
DEAGGED-DE?  
PULPIT  
YOU BACK  
DANCE-  
LATELY!



I CAN'T LISTEN TO THAT SLANDER ANYMORE.



I DON'T CARE, PARTNER. YOU'VE COMMITTED A SIN OF NOB.



I'M TAKING YOU BECAUSE I HAVE A NEED FOR YOU.



WHAT KIND OF DEARER IS THAT?



アノオノ

IF YOU DESIST, YOU'RE THE ONLY ONE WHO'LL SURVIVE.





34



AA-  
RTUNG!!



NO!!

I DON'T  
WANT  
TO GO  
LIKE  
THIS...



I SAID I DON'T !!

37



!!





WHAT  
THE  
HELL?!



WHAT...  
WHAT IS  
THIS? WHAT'S  
HAPPENING?



HAH...  
LOOKING  
LIKE I  
MIGHT PUT  
SOMEONE  
DOWN  
INTO IT



DIE!







CALM DOWN! IT'S  
HARD ENOUGH TO  
FIGHT!



40



...ALREADY...  
WHILE IN SOME  
GETTING THAT  
STRENGTH  
FROM...



NO... NO  
WAY!  
SHE'S  
BLOCKING  
IT!



WHY... WHY...



WHY...  
WHY IS  
IT...



HOW IS IT  
THAT YOU'RE  
BLOCKING IT?



THAT... HEH  
COULDN'T  
HAVE  
BLOCKED  
ME WITH  
JUST HIS  
ENERGY...  
BUT... BUT  
HOW...

MY  
AA  
AA !!



BECAUSE  
YOU CRAFTY  
BITCH! YOU  
GAVE ALL  
YOUR MA  
ENERGY TO  
AHEADLIGHT!



HEH...  
LOOKS LIKE  
I'VE BEEN  
COMPLETELY  
HAD.



ARE... YOU  
GOING...  
TO NOT...  
DOING THAT?!



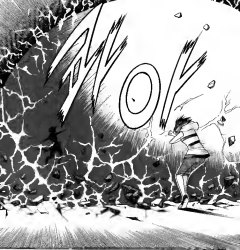
IT'S  
HEAVY!!!



TAKE IT BACK!  
YOU PERVERTED  
LAMB-HEAD!!



YOU'VE WON THIS  
TIME, BLOODMAN.



44





IT SEEMS  
THAT YUJOU-  
MA WAS  
DEFEATED  
AS WELL.

ANYWAY'S  
YOU HAD  
BECOME  
STRONGER,  
HADNT IT?



LOOKS LIKE  
HIS PLAN WAS  
BACKFIRED.

BOYCEORUWA  
MUST BE SO  
DISAPPOINTED.

HE ALWAYS  
CONSIDERED  
HIMSELF THE  
SMARTEST OUT  
OF ALL THE  
SHARPER, BUT  
LOOK AT HIM  
NOW. KNOCKED.

42



HEHEHE.



DON'T BE  
SO PITY ON  
YOURSELF.

IT WAS  
JUST A  
MATTER OF  
DOD LUCK.



BUT...

HOW LONG ARE  
YOU GOING TO  
KEEP ME  
TIED LEFT



THERE'S NO USE  
FOR HER NOW THAT  
SHE HAS NO  
MAY ENERGY.

IT WOULD BE  
A WASTE TO  
BEND HER ARMS  
BEFORE MAKING  
HER SUPPER.

AFTER ALL- SHE'S  
THE PRETTEST WHEN  
HER FACE IS CON-  
TORTED IN PAIN.



WELL... I SUPPOSE  
IT'S NOT A BAD  
IDEA TO KEEP  
HER AS A TOP  
BUT, YOUR  
ARMY HAS  
DECEASED.



IN ANY  
CASE, DON'T  
WORRY TOO  
MUCH ABOUT  
ANYONE'S  
SOUL.

ARE YOU  
TALKING  
ABOUT  
DOING IT  
YOURSELF?



AS LUCK WOULD  
HAVE IT, I'VE FOUND  
A USEFUL PLAYTHING  
AS WELL...





# Anxiety





[www.egscans.org](http://www.egscans.org)

**Japanese**

**Korean**

**Translators**

**Join us!**

More info in our forum

**Cleaners**

**Typesetters**

**Quality Checkers!**

**Join us!**



Artwork from manga  
"Hell's Kitchen"

Colored by Eamoy  
[www.mydeviantart.com](http://www.mydeviantart.com)





WHAT IS THIS PLACE?

CONGRATULATIONS ON YOUR WEDDING, AM-RUNG!

WEE...

TO THINK THAT MY DAUGHTER IS ALREADY GETTING WEDDED...

WEDDED? NOT?

OH, RIGHT! TODAY'S MY WEDDING...

MY GOODNESS—YOUR FIANCÉ IS SO HANDSOME—I'M GETTING JEALOUS.

R-REALITY?

BUT WHO'S MY FIANCÉ?

ANYTHING.



The bride and groom may now enter!

HEY! ARE THINGS GOING SO FAST? I'M STILL NOT EMOTIONALLY PREPARED!

58

HEY, WAIT WAIT!

AW-  
WWW!

Please...

Live.



You can't die.



WHY WOULD ANYONE?



Will the groom swear?

53



That he will never separate from you until death do you apart?

OF COURSE.



54







6/1x: 'scream



6/1x: 'panicking



WHAT KIND OF DEBRIS IS ANNOYING YOU THIS MORNING?



GET OUT OF MY HEAD!

I KEEP DYING AND DREAMING BECAUSE FURIES ALWAYS STUCK TO MY HEAD!



WHAT THE HELL 'RE UP WITH THIS?!





55





IT SOMEHOW  
FEELS THAT I'VE GOTTEN  
CLOSER TO  
THAT WORLD.



WITH THIS, I  
MAY BE ABLE  
TO FIND  
MOM.

10



BUT MOM IS  
ALREADY...



I WANT TO  
GET A BIT  
CLOSER.



To that  
world...



IT'S NOT  
ENOUGH...



THE MS  
BRIDGE THAT  
THOSE ATOM  
THINGS HAVE  
IS NOT NEARLY  
ENOUGH.

I'M TELLING YOU,  
I NEED MORE TM.













NOW... ST-  
STOP IT...



SHE'S GETTING  
BETTER AT  
CONSCIOUSLY  
CONTROL-  
LING HER  
PSY.



NOW IT'S  
GOING TO  
BE MORE  
DIFFICULT  
TO TAKE  
OVER HER  
BODY BY  
FORCE.



HOW DID  
YOU DO IT?



IN JUST A  
FEW DAYS...  
YOUR...

YOUR ENERGY HAS  
GOTTEN MUCH  
STRONGER.





HAVE YOU EVER THOUGHT  
THAT THE  
POWER YOU  
FIND SO  
TROUBLE-  
SOME MAY BE  
CONSIDERABLY  
AIDED BY  
ANOTHER?



This is  
too...

Unfair.



I FEEL  
PATHETIC COL-  
LECTING OCCURS  
OF YIN ENERGY  
FROM THESE  
WEAKINGS...



THAT'S... NOT  
WHAT I MEANT  
WHEN I SAID  
THAT...



42



WHY DID  
IT HAVE TO  
BE YOU?



?





DON'T HAVE  
THE RIGHT  
TO BECOME A  
SHAMAN!!!

WUT?!



PERHAPS YOURSELF...  
I'M GOING TO TAKE ALL  
OF YOUR ABILITY ONE  
DAY...

WHAT?



WH-WHAT ARE YOU  
TALKING ABOUT?!

AND I WILL  
RECEIVE  
THE SPIRIT  
NOT YOU.



# Sickness





# GWISIN BYEOLGOK

by HAN Hyun Dong



If you like this material please support the  
creators by buying a copy of the original work.



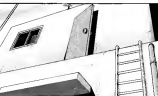
## Gwisin Byeolgok ch 19 Credits

Scanner: Claudia  
Translator: central  
Proofreader: WorldCom  
Cleaner: patman2  
Typesetter: zneyko  
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

[WWW.EGSCANS.ORG](http://WWW.EGSCANS.ORG)





78





13







Kekeke...

LOOKS LIKE THAT  
OVERGROWN  
MAN RETURNED  
INTO THIS  
WORLD.



It...  
if Talia's  
too?



DON'T TRY  
SO HARD TO  
SEE THEM.  
PERHAPS YOU  
CAN'T EVEN  
IF YOU CAN.  
YOU'LL  
KNOW IT  
LATER.



YOU  
DID IT,  
DIDN'T  
YOU?



YOU GOT  
RID OF ANNA,  
DIDN'T YOU?

11







77







WHAT...  
WHAT DID  
YOU DO TO  
MIRAE?  
BRING HER  
BACK!!



EVER  
IT'S CAN  
BRING HER  
BACK,  
WHAT CAN  
YOU DO?



!!



LOOKING  
LIKE YOU  
DON'T  
KNOW.

THAT  
GHOST DIED  
TRYING TO  
PROTECT  
YOU.







THE PART OF SHIRAZI ACTUALLY IN ACTION





YOU LOOK  
REALLY TIRED.  
YOU'RE GOING  
TO COLLAPSE  
LIKE THIS.

IT'S  
ONLY, IT'S  
NOT THAT  
BAD...



STOP BEING  
SO STUBBORN!  
IF YOU STAY LIKE  
THIS, YOU MIGHT  
ACTUALLY DIE!



DO YOU  
DREAMED OF  
CHANCE?



4 MONTHS  
AGO, THERE WAS  
AN INCIDENT WHERE  
THE PASSENGERS IN A  
BUS WERE KILLED TO  
DEATH BY ARSONIST.



ARE YOU  
TALKING  
ABOUT THAT  
CASE WHERE  
THE GUY LIT  
HIMSELF ON FIRE?

YEAH.



I  
ALMOST  
GOT ON  
THE  
BUS.



REALITY?

83





84









A little  
longer that  
but became  
engulfed in  
flames



There were  
a few survivors...  
But they all had  
serious burns

47



IF IT  
WASN'T FOR  
THAT KID WHO  
SHOOK UP  
HAND, I COULD  
HAVE DIED.



BUT I  
DON'T EVEN  
KNOW WHO  
THAT KID  
WAS.



UNTE  
RECALLS,  
THAT IS...







I WANT TO  
RECOVER  
STRONG-  
GIRL.



HAIRY?



I WANT  
TO OBTAIN  
THE SAME  
ABILITY  
YOU HAVE!



THE SAME  
ABILITY I  
HAVE? I  
DON'T KNOW  
ANYTHING  
ABOUT IT,  
HOW CAN  
I HELP?



YOU CAN  
DO IT!!



SHIN...



HEHE!  
PUNE SAS-  
TARDY

# A Writer's Dream





**EASY**  
going

www.easyscans.org

# Recruiting

More info is over there!

**www.easyscans.org**  
www.easyscans.com/forum

**Join  
us!**

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Korean Translators
- Proofreaders
- Editors
- Cleaners
- Typesetters
- Quality Checkers



# GWISIN BYEOLGOK

by HAN Hyun Dong



If you like this material please support the  
creators by buying a copy of the original work.



## Gwisin Byeolgok ch 20 Credits

Scanner: Claudia  
Translator: central  
Proofreader: WorldCom  
Cleaner: patman2  
Typesetter: zneyko  
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

[WWW.EGSCANS.ORG](http://WWW.EGSCANS.ORG)



**EASY**  
going  
your  
easy way to anime

[www.easyscans.org](http://www.easyscans.org)

# Recruiting

More info is over there!

[www.easyscans.org](http://www.easyscans.org)  
[www.easyscans.com/forum](http://www.easyscans.com/forum)

**Join  
us!**

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Korean Translators
- Proofreaders
- Editors
- Cleaners
- Typesetters
- Quality Checkers



WHAT?  
A BLIND  
DATE?

WE'RE TOO  
YOUNG TO BE  
GOING ON BLIND  
DATES...

WHAT?

YOU WANT  
ME TO ACT  
ALL CUTE AND  
PRETTY IN FRONT  
OF THOSE  
GUYS?

I HAVE  
ABSOLUTELY  
NO INTEREST  
IN SUCH  
THINGS,  
NO...

Anyway—  
You haven't  
left yet!  
Let's go  
together—







IF YOU REALLY DO  
WISH TO  
RECOVER FROM  
BLINDNESS,

THEN, IT'S  
POSSIBLE  
TO GIVE IT  
TO ME  
TOO!!

97



SHIN...



WHAT  
ARE YOU  
DOING?

Please...  
Give me... Your  
energy...









TO  
THINK  
SCARION  
LIKE WE  
CAN HOPE  
TO GET  
STRONGER

I'M  
OVERSTEA-  
DING MY  
SOURCES...  
HAAA...



WELL...



SORRY  
...



AH...

100



WOW- LOOK  
AT THAT! HE WAS  
JUST HITTING ON  
YOU AND THEN  
HE SUDDENLY  
TRANSFORMS AND  
PRETENDS TO BE  
ALL INNOCENT!

HE'S A  
COMPLETE PLAYER!  
ANYWAY, DON'T EVER  
SPEAK TO THAT  
PERVERT AGAIN!



I TOLD  
YOU HE HADN'T  
THAT KIND  
OF PERSON.  
DAMNIT!





"YOU'RE  
BORN  
RIGHT?"

Yes...  
I am

WALKING  
WITH HER  
CLOTHES?

I DON'T  
SEE ANY  
REASON TO  
DO IT

!!





YOU KNOW  
ABOUT WHOSE  
IS SHE?

WHAT'S WRONG  
WITH YOU? I JUST  
ASKED YOU  
THAT.



I CAME  
TO SEE  
AND AS  
WELL...



164



WHY DON'T YOU  
LOOK LIKE A  
GHOST...

A  
FAMILY  
MEMBER?



THAT  
CHILD IS  
NOT PART  
OF THIS  
WORLD.



YOU THINK  
I DON'T KNOW  
THAT WHOSE  
IS SHE?



I DON'T  
KNOW.



105





108







107





108





UH... IT'S REALLY LATE. YOU SHOULD GO HOME NOW.

WHAT IS IT THAT LATE ALREADY?



I'M GOING TO SLEEP SOON, SO LAP OUT SOME BLANKETS FOR ME.

YOU'RE THINKING OF SLEEPING HERE?!

109

HOW DO SOMETHING ABOUT WHO SHE'S GOING TO SLEEP HERE WE DON'T EVEN HAVE ANY EXTRA ROOMS?

A VERY IMPORTANT GUEST IS COMING TO STAY FOR THE NIGHT, DON'T BE SO COLD.



Mom?

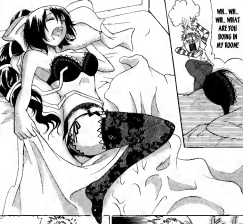
WHAT'S WRONG WITH YOU?

IT'S BECAUSE THAT WOMAN AND A COUPLE OF OTHERS ARE GOING TO STAY HERE FOR A WHILE.



FOR THE ROOM FORWARDED BY A GUEST OR SOMETHING?







111



WILL  
EVERYONE  
CRASH... HE  
MUST'VE  
BEEN REALLY  
HURT...



AVING  
HER BRILLIANT  
OWN INDEPENDENCY  
CAN BE GOOD WHATEVER  
FOR HER.





112





WHY...  
WHY IS A GOD  
FOLLOWING THAT  
WEAKLING?

WHY?

## Fighting Spirit of Art





# GWISIN BYEOLGOK

by HAN Hyun Dong



If you like this material please support its  
creators by buying a copy of the original work.



## Gwisin Byeolgok ch 21 Credits

Scanner: Claudia  
Translator: esnain  
Proofreader: WorldCom  
Cleaner: patman2  
Typesetter: Claudia  
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

[WWW.EGSCANS.ORG](http://WWW.EGSCANS.ORG)







I'D LIKE TO MEASURE MY  
LUCK AGAINST  
THE MAN WHO HAS  
THE GREATEST  
FORTUNE IN ALL  
OF KOREA. WHAT  
DO YOU SAY?



KHEENHEE - A  
CONNECTION  
OF FORTUNE,  
YOU SAY?



DO YOU THINK  
I'VE GOTTEN THIS  
FAR JUST RELYING  
ON LUCK?

117



I DON'T BELIEVE IN LUCK.  
ALL I BELIEVE IN ARE MY  
CLEAR DECISIONS. THE  
SECKERS WILL THEN  
NATURALLY FOLLOW.



KHEENHEE...





I'LL STARE THIS  
PHOENIX ON IT.

PH-  
PHOENIX,  
YOU  
SUVE!

179

IT IS AN  
ALLEGORICAL  
CREATURE THAT  
CAN ONLY BE  
FOUND IN  
CHINA.

YOU COULD  
SAY THAT ALL  
MY FORTUNE  
HAS BEEN THE  
BRIBERY OF  
THIS PHOENIX.

IT IS... A  
PHOENIX... TO  
THINK I'D SEE  
A PHOENIX  
WITH MY OWN  
EYES...



ALRIGHT, HOW  
MUCH DO I NEED  
TO RAGIST?

A MILLION RYOBAN?  
NO, TEN MILLION!  
I'LL RAGIST AS  
MUCH AS YOU'D  
LIKE ME TO!



I DON'T NEED  
ANY DECIS,.  
NOT MATERIAL  
FORTUNE, BUT...



THAT THING  
YOU BROUGHT  
IS TERRIBLE.



PLEASE  
WAIVER  
YOUR LUCK.

THAT'LL BE  
ENOUGH.

PLEASE...



123











A GHOST LIKE THE KITCHEN SPIRIT ATTACHED TO HEAD?

THAT'S ON A COMPLETELY DIFFERENT LEVEL FROM HELLOKIDS LIKE HAH! THAT'S A REAL BODY A BODY!



LOOK AT HER!



HOW- WHO'S THAT?

IS SHE SOMEONE'S SISTER?

UHH- NO CRYING- SING.

THAT'S NO ACT.

LOOK AT HER BODY...

184



CAN YOU SPOT THE DIFFERENCE?

I WONDER...



OH- SHE DOESN'T HAVE A BEARD?

GOES ARE USUALLY DESCRIBED AS OLD MEN WITH BEARDS.



NOT THAT KIND OF DIFFERENCE!



LOOK CAREFULLY  
EVERYONE IS LOOKING  
AT HER.

REALLY WHY DO  
YOU KEEP FOLLOWING  
ME? THIS IS MY  
SCHOOL!



THERE'S SURELY  
SOMETHING GOOD  
LIKE DISCOVERY I  
THOUGHT THAT  
COULDN'T BE  
SEEN.

YOU CAN'T  
SEE THAT  
KITCHEN  
GOD EITHER.



THAT'S THE  
DIFFERENCE  
BETWEEN A  
SMALL-POY GIFT  
AND A REAL GOD.



THE SPIRIT WORLD AND  
THE HUMAN WORLD CAN'T  
INTERFERE WITH EACH OTHER,  
BUT WHEN A GHOST BUILDS UP  
ENOUGH KI, THEY GET THE  
ABILITY TO ACCESS THE  
HUMAN WORLD FREELY.



BUT IN ORDER  
TO APPEAR AS  
A HUMAN, THEY  
NEED TO ACCU-  
MULATE KI FOR  
HUNDREDS OF  
YEARS.

YOU  
DON'T JUST  
BECOME A  
GOD.



FROM  
HUNDREDS  
OF YEARS!







128





I WAS THE  
MASTER OF THE  
HOUSE IS IN.



MASTER OF  
THE HOUSE?  
WHO ARE YOU  
TALKING  
ABOUT?



187  
HMMM... ISN'T IT A  
WASTE FOR A MAJOR  
SPIRIT LIKE YOU TO  
POSSESS A GIRL  
LIKE ME?



IF YOU HAD  
HEARD ME COME TO  
ME, I WOULDN'T  
EAT YOU UP.







WITH THIS GIG-LE  
MONSTROUS TP, I'M  
INVINCIBLE.

DON'T FIGHT  
FROM THE  
SHOCK, ONCE  
I'VE DEFEATED  
YOU.



HOW ARE YOU  
CALLING A  
MONSTROUS?

137



YOU SEEM QUITE  
CONFIDENT, BUT  
VICTORIES AND  
DEFEATS ARE, TO A  
DEGREE, BASED ON  
LUCK.



EVEN THE GREATEST  
ADVANTAGE BECOMES  
MEANINGLESS IN FRONT  
OF LUCK.





OH MY,  
LOOKS  
LIKE I'VE  
WON.



133





NOW, LET'S  
GO! COME YUK.

EIK!

134



WITH THE  
AMOUNT OF YU  
ENERGY YOU  
HAVE, I'LL BE  
ABLE TO  
ADVANCE TO  
THE NEXT  
STAGE. --





I GUESS YOU  
NEVER FACTORED  
IN THIS KIND OF  
SCENARIO.



WOWWWWWW  
DID YOU EVEN  
ALREADY FORGOT-  
TEN ME, HAVE  
YOU?





**Korean**  
Translators

**Japanese**  
Translators

**Chinese**  
Translators

Editors

Cleaners

Typesetters

Proofreaders

Redrawers

QCers



**Join us!**



**www.egscans.org**



# GWISIN BYEOLGOK

by HAN Hyun Dong



If you like this material please support the  
creators by buying a copy of the original work.



## Gwisin Byeolgok ch 22

Credits

Scanner: Claudia

Translator: carmin

Proofreader: LilyMace

Cleaner: datus2

Typesetter: aneyko

QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

[WWW.E9SCANS.ORG](http://WWW.E9SCANS.ORG)





LOOKS LIKE YOU'VE  
CONFINED  
PETH SACKON  
AFTER HAVING  
NOT BEEN AS  
YOU GOT MANY  
GENERAL  
TEND.



DON'T  
THAT RIGHT,  
SUNSHINE?



I WAS  
WONDERING  
WHO YOU  
WERE.

YOU'RE  
THAT STUPID  
CHICKEN WHO  
LOST EVERY-  
THING HIS LA-  
BORED FOR IN  
ONE ACT.



WHAT DID  
YOU SAY?!



OH YOU KNOW  
HOW LONG IT TOOK ME  
TO GET UP ALL THAT SWEAT  
TODAY IN THE MORNING YOU  
STILL ASKING ME  
FOR SODA?



HAND  
OVER MY LUCK,  
NOW!

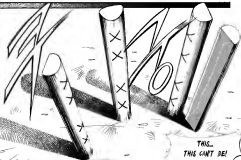


DON'T  
BE STUCK-  
LOUSE.



YOU'VE  
ALREADY LAID  
OUT FOUR  
CARDS.

YOU SHOULD  
KNOW BETTER  
THAN ANYONE THAT  
THROWING A TAN-  
TULIN WON'T GOING  
TO GET YOU ANY-  
WHERE.



THIS...  
THIS CAN'T BE!



*They're  
all standing  
up!*



WHAT A  
STRANGE  
SIGHT.

MY LUCK  
IS PERCING  
THE HEAVENS  
TODAY.



HEHEHE.

LASTING  
ABOUT THREE HUND  
AND FIFTY YEARS OF  
AGE!



YOU'VE  
ALREADY Laid  
OUT YOUR  
CARDS.

ONCE YOU'VE  
SHOWN YOUR HAND,  
YOU CAN'T TAKE  
IT BACK.



AS PROMISED,  
I'LL REPOSE  
WITH TANGI  
YOUR MACE!



W-WHAT!



BOOMING  
FINALITY







RUN?

WHAT'S  
BEST?

144



You  
you

I'M STILL  
UNABLE TO  
BECOME A  
TRUE  
FIGHTER... I  
NEED YOUR  
LUCK JUST  
A LITTLE  
MORE.



KENK...!!



IT'S ONLY BECAUSE OF  
LUCK THAT  
YOU'VE BEEN  
ABLE TO FEND  
OFF DEATH IN  
THAT CORPSE  
OF YOURS.

148





EASY...  
IT'S TOO  
EASY...

SINCE HUMANS  
LOVE TO GAMBLE SO  
MUCH, I'VE BEEN ABLE  
TO GATHER LUCK  
EASILY. DOES IT GET  
ANY EASIER THAN  
THAT?

THERE'S NO  
NEED FOR ME TO  
WORK MY ASSHOLE  
FOR HUNDREDS OF  
YEARS TO BECOME  
IMMORTAL.



WITH ONE  
LUG GAMBLE,  
I'LL BE ABLE TO  
BECOME A  
PHOENIX.

144



ALRIGHT,  
PLEASE JOIN ME!

AN OPPORTUNITY  
USE THE MIGHTY HAND  
ENJOY MY FORTUNE  
AND ME!

?



I'VE MYANG  
ON THE RIGHT!

ISN'T  
IT THE  
LEFT?



WANDA,  
RIGHT ABOUT  
THE FORTUNE  
AND SMILING  
BAND-ON  
ME!



THAT!

THINGS  
AREN'T  
GOING WELL  
TODAY.

I'VE  
WORKED  
HARD!

LET'S GO  
TO THE  
STADIUM AND  
DRINK UP!

AND HOW  
CAN YOU WIN  
THAT MUCH AND  
NOT RUN  
AWAY?

WHAT  
STUPID  
LUCK WAS  
AM!

IF I TOOK HER  
LUCK, I WOULDN'T BE  
ABLE TO TURN INTO A  
PHOENIX. I NEED TO  
FIND SOMEONE WITH  
BETTER LUCK...

HOW  
WOULD WE  
PASS THE  
STAGES AND  
GO AROUND?

HEY  
A-ARRE!



YOU MIGHT BE ABLE TO BECOME A PHOENIX FROM THIS ONE SOUND.



WHO ARE YOU? HOW DO YOU KNOW ME...



WITH THIS WAY YOU LOOK, HOW COULD I NOT KNOW?

I DON'T APPRECIATE THIS WAY TO NORMAL PEOPLE. ARE YOU A DIVINE SPIRIT OR WHAT?



I GUESS YOU COULD CALL ME AN APPRENTICE.

148



A GOD... NOW THAT I THINK ABOUT IT, I'VE NEVER MET AGAINST ANOTHER GOD BEFORE. SOUNDS FUN.



FINE, IF YOU LOSE, WHAT WILL YOU GIVE ME?



I WONDER... WHAT SHOULD I GET?





100





PICK, IF  
YOU PICK, THE  
ONE WITHOUT  
A COIN, YOU  
LOSE.



ONE  
OUT OF  
TWO?

THIS  
IS TOO  
EASY.





YOU  
THINK THE  
GOD OF FOR-  
TUNE...

158



WOULD  
LOSE SUCH  
A BET?!



UGH!





134







YOU CAN'T  
ESCAPE FATE.

My...  
luck...

138



WHETHER I  
TRICKED YOU  
OR NOT, THE  
MOMENT YOU  
AGREED TO  
THE BET, YOUR  
FATE WAS  
SEALLED.



FROM THE  
VERY BEGINNING,  
IT WASN'T SOLID  
DESTINY TO  
BECOME A  
PROFESSOR.

Not!



불꽃

사랑

YOU...  
YOU...

THE GOD  
OF FORTUNE,  
BRADDO!!

HOW YOU  
RECOGNIZE ME?  
STUPID POOL.

# Sungbin's Fate



# GWISIN BYEOLGOK

by HAN Hyun Dong



If you like this material please support the  
creators by buying a copy of the original work.



## Gwisin Byeolgok ch 23

Credits

Scanner: Claudia

Translator: esrain

Proofreader: KoMNe\_SuPa

Cleaner: Septa

Rewrite p274-275: AnukAnai

Typesetter: mayko

QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

[WWW.E9SCANS.ORG](http://WWW.E9SCANS.ORG)



23 Gamble







MILBOMAR,  
WHAT  
ARE YOU  
DOING?



NO MATTER WHAT  
ANYONE SAYS,  
THAT LUCK  
IS MINE.



HEHE-  
I TOLD  
YOU BEFORE,  
DIDNT IT



IT'S NOT  
YOUR DESTINY  
TO BECOME A  
PHOENIX.

113



SHUT UP!  
YOU  
WRETCHED  
BITCH!!



164





365





KOKEE KEE...  
DO YOU TAKE  
ME FOR A  
FOOL?

OBVIOUSLY,  
IT'S EASIER  
TO ME CURE.



BUT A  
GOD OF FORTUNE  
CAN'T USE ITS  
STRENGTH BECAUSE  
THE OUTCOME IS  
UNKNOWN.

THAT'S THE  
RULE GOVERNING  
THE GODS OF FORTUNE!



HEY,  
THAT'S  
CHEATING.



CHEATING  
MY ASS!!





167





168





109



AHRYUNG!!



170







Hah

Hah



WEREN'T  
YOU THE ONE TO  
TELL ME THAT IT  
WASN'T IN MY CON-  
TRY TO BECOME A  
FRIEND?

178



THAT'S  
RIGHT, LIKE  
YOU SAID,  
ONCE YOUR  
FATE HAS  
BEEN WRITTEN,  
IT'S DIFFICULT  
TO CHANGE.



However...



WHAT IF  
I WERE TO  
MAKE AN  
APPROPRIATE  
TIMING?

Please.

하  
아

하아

Stop..!



KEHEHEHE...THAT'S  
RIGHT! EVEN IF I HAVE  
TO SACRIFICE THE GIRL,  
I WILL CHANGE MY LUCK!

AND  
TODAY I  
WILL BECOME  
A PHOENIX!



THAT  
LOOKS LIKE  
THIS ISN'T  
GOING TO END  
NICE-FLY.



THEN I'LL...

YOU FOR  
YOU  
MUCH.



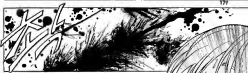
THE REASON  
GERA WENT  
THROUGH ALL  
THAT TROUBLE  
TO GATHER YOU  
WAS BECAUSE  
OF YOU.



177







〈귀신탈락〉 4 권으로 계속!!

© 2004 by Shueisha Inc. All rights reserved.

## The Reason He Hates 4 Panel Comics

